

الف. عنوان و مشخصات دروس عمومی

ردیف	گرایش	عنوان درس	تعداد واحد	تعداد جلسات	نوع واحد درسی			تعداد ساعات	پیشنیاز
					نظری	عملی	نظری- نظری		
۱ و ۲	مبانی نظری اسلام (از این مجموعه دو درس انتخاب می‌شود)	اندیشه اسلامی (۱) (مبدأ و معاد)	۲	۱۶	√			۳۲	
		اندیشه اسلامی (۲) (نبوت و امامت)	۲	۱۶	√			۳۲	اندیشه اسلامی (۱)
		انسان در اسلام	۲	۱۶	√			۳۲	
		حقوق اجتماعی و سیاسی در اسلام	۲	۱۶	√			۳۲	
۳	اخلاق اسلامی (از این مجموعه فقط یک درس انتخاب می‌شود)	فلسفه اخلاق (با تکیه بر مباحث تربیتی)	۲	۱۶	√			۳۲	
		اخلاق اسلامی (مبانی و مفاهیم)	۲	۱۶	√			۳۲	
		آیین زندگی (اخلاق کاربردی)	۲	۱۶	√			۳۲	
۴	انقلاب اسلامی (از این مجموعه فقط یک درس انتخاب می‌شود)	انقلاب اسلامی ایران	۲	۱۶	√			۳۲	
		آشنایی با قانون اساسی جمهوری اسلامی ایران	۲	۱۶	√			۳۲	
		آشنایی با دفاع مقدس	۲	۱۶	√			۳۲	
۵	تاریخ و تمدن اسلامی (از این مجموعه فقط یک درس انتخاب می‌شود)	تاریخ فرهنگ و تمدن اسلامی	۲	۱۶	√			۳۲	
		تاریخ تحلیلی صدر اسلام	۲	۱۶	√			۳۲	
۶	آشنایی با منابع اسلامی (از این مجموعه فقط یک درس انتخاب می‌شود)	تفسیر موضوعی قرآن	۲	۱۶	√			۳۲	
		تفسیر موضوعی نهج البلاغه	۲	۱۶	√			۳۲	
از پنج گرایش فوق مجموعاً ۱۳ واحد انتخاب شود.									
۷		اندیشه سیاسی، اجتماعی امام خمینی (ره)	۲	۱۶	√			۳۲	
۸		تاریخ امامت	۲	۱۶	√			۳۲	
۹		ادبیات فارسی عمومی	۳	۲۴	√			۴۸	
۱۰		تربیت بدنی (۱) و (۲)	۲	۱۶		√		۳۲	
۱۱		جمعیت و تنظیم خانواده	۱	۸	√			۱۶	



ب. عنوان و مشخصات دروس پایه

ردیف	عنوان	تعداد واحد	تعداد جلسات	نوع واحد درسی			تعداد ساعات	پیشنیاز
				نظری	عملی	نظری-عملی		
۱	خواندن انگلیسی پایه	۲	۱۶	✓			ندارد	
۲	دستور انگلیسی پایه	۲	۱۶	✓			ندارد	
۳	مهارت‌های شنیداری و گفتاری پایه	۲	۱۶	✓			ندارد	
۴	مهارت‌های مطالعه و یادگیری	۲	۱۶	✓			ندارد	
۵	نگارش انگلیسی پایه	۲	۱۶	✓			ندارد	
۶	خواندن انگلیسی پیشرفته	۲	۱۶	✓			خواندن انگلیسی پایه	
۷	دستور انگلیسی پیشرفته	۲	۱۶	✓			دستور انگلیسی پایه	
۸	مهارت‌های شنیداری و گفتاری پیشرفته	۲	۱۶	✓			مهارت‌های شنیداری و گفتاری پایه	
۹	نگارش انگلیسی پیشرفته	۲	۱۶	✓			نگارش انگلیسی پایه	
۱۰	مبانی زبان‌شناسی	۲	۱۶	✓			ندارد	
۱۱	فن بیان	۲	۱۶	✓			ندارد	
جمع کل		۲۲	۱۷۶				۳۵۲	



ج. عنوان و مشخصات دروس تخصصی

ردیف	عنوان	تعداد واحد	تعداد جلسات	نوع واحد درسی			تعداد ساعات	پیشنیاز
				نظری	عملی	نظری-عملی		
۱	ساخت زبان فارسی	۲	۱۶	√			۳۲	ندارد
۲	اصول و راهکارهای ترجمه	۲	۱۶	√			۳۲	ندارد
۳	مکاتبات انگلیسی	۲	۱۶	√			۳۲	نگارش انگلیسی پیشرفته
۴	داستان کوتاه و رمان در ادبیات انگلیسی	۲	۱۶	√			۳۲	خواندن انگلیسی پیشرفته
۵	ترجمه و فناوری	۲	۱۶	√			۳۲	ندارد
۶	ترجمه متون علوم انسانی از انگلیسی	۲	۱۶	√			۳۲	اصول و راهکارهای ترجمه
۷	نگارش فارسی	۲	۱۶	√			۳۲	ندارد
۸	زبان‌شناسی کاربردی	۲	۱۶	√			۳۲	مبانی زبان‌شناسی
۹	ترجمه متون علوم انسانی از فارسی	۲	۱۶	√			۳۲	ترجمه متون علوم انسانی از انگلیسی
۱۰	خواندن متون رسانه‌ای و مطبوعاتی	۲	۱۶	√			۳۲	خواندن انگلیسی پیشرفته
۱۱	ترجمه دیداری-شنیداری	۲	۱۶	√			۳۲	اصول و راهکارهای ترجمه، ترجمه و فناوری
۱۲	بررسی آثار ترجمه شده اسلامی (۱)	۲	۱۶	√			۳۲	ندارد
۱۳	ادبیات پایداری	۲	۱۶	√			۳۲	ندارد
۱۴	آشنایی با شعر انگلیسی	۲	۱۶	√			۳۲	ندارد
۱۵	ادبیات معاصر فارسی	۲	۱۶	√			۳۲	ندارد
۱۶	واژه‌شناسی و اصطلاح‌شناسی	۲	۱۶	√			۳۲	مبانی زبان‌شناسی
۱۷	تحلیل مقابله‌ای ساخت فارسی و انگلیسی	۲	۱۶	√			۳۲	زبان‌شناسی کاربردی
۱۸	ترجمه متون رسانه‌ای و مطبوعاتی	۲	۱۶	√			۳۲	خواندن متون رسانه‌ای و مطبوعاتی
۱۹	بررسی آثار ترجمه شده اسلامی (۲)	۲	۱۶	√			۳۲	بررسی آثار ترجمه شده اسلامی (۱)
۲۰	ترجمه اصطلاحات و عناصر فرهنگی	۲	۱۶	√			۳۲	اصول و راهکارهای ترجمه، ترجمه و فناوری
۲۱	ترجمه متون اسلامی از فارسی	۲	۱۶	√			۳۲	بررسی آثار ترجمه شده اسلامی (۱)
۲۲	اصول و روش تدریس	۲	۱۶	√			۳۲	ندارد
۲۳	روش تدریس مهارت‌ها	۲	۱۶	√			۳۲	اصول و روش تدریس
۲۴	ترجمه شفاهی پیاپی	۲	۱۶	√			۳۲	ندارد
۲۵	ترجمه ادبیات	۲	۱۶	√			۳۲	اصول و راهکارهای ترجمه، ترجمه و فناوری



۲۶	آشنایی با نثر انگلیسی	۲	۱۶	√		۳۲	ندارد
۲۷	ویرایش فارسی	۲	۱۶	√		۳۲	ساخت زبان فارسی
۲۸	آزمون‌سازی	۲	۱۶	√		۳۲	اصول و روش تدریس
۲۹	ترجمه اسناد رسمی	۲	۱۶	√		۳۲	ترجمه متون علوم انسانی از فارسی
۳۰	آشنایی با بازار ترجمه	۲	۱۶	√		۳۲	ندارد
۳۱	ترجمه متون اسلامی از انگلیسی	۲	۱۶	√		۳۲	ترجمه متون اسلامی از فارسی
۳۲	میانی نظری ترجمه	۲	۱۶	√		۳۲	زبان‌شناسی کاربردی
۳۳	اصول و روش تحقیق	۲	۱۶	√		۳۲	ندارد
۳۴	ترجمه شفاهی همزمان	۲	۱۶	√		۳۲	ترجمه شفاهی بیابنی
۳۵	حوزه‌های نوین ترجمه	۲	۱۶	√		۳۲	اصول و راهکارهای ترجمه، ترجمه و فناوری
۳۶	پژوهش در مطالعات ترجمه	۲	۱۶	√		۳۲	اصول و روش تحقیق
۳۷	پروژه کارورزی	۲	۱۶	√		۳۲	ترجمه اسناد رسمی
۳۸	ترجمه متون علمی و تخصصی	۲	۱۶	√		۳۲	اصول و راهکارهای ترجمه، ترجمه و فناوری
۳۹	ترجمه قراردادهای و مکاتبات تجاری	۲	۱۶	√		۳۲	ترجمه اسناد رسمی
۴۰	آشنایی با محیط‌های ترجمه شفاهی	۲	۱۶	√		۳۲	ترجمه شفاهی همزمان
۴۱	ترجمه تشریحی	۲	۱۶	√		۳۲	ترجمه متون علوم انسانی از فارسی
	جمع کل	۸۲	۶۵۶			۱۳۱۲	



د. عنوان و مشخصات دروس اختیاری

ردیف	گرایش *	عنوان	تعداد واحد	تعداد جلسات	نوع واحد درسی			تعداد ساعات	پیشنیاز
					نظری	عملی	نظری-عملی		
۱	مجموعه زبان دوم	زبان دوم (۱)	۲	۱۶	√		۳۲	ندارد	
۲		زبان دوم (۲)	۲	۱۶	√		۳۲	زبان دوم (۱)	
۳		زبان دوم (۳)	۲	۱۶	√		۳۲	زبان دوم (۲)	
۴		زبان دوم (۴)	۲	۱۶	√		۳۲	زبان دوم (۳)	
۵		زبان دوم (۵)	۲	۱۶	√		۳۲	زبان دوم (۴)	
جمع کل			۱۰	۸۰			۱۶۰		
۱	مجموعه اختیاری	ترجمه متون فلسفه	۲	۱۶	√		۳۲	بررسی آثار ترجمه شده اسلامی (۱)	
۲		ادبیات کهن فارسی	۲	۱۶	√		۳۲	ندارد	
۳		کیفیت‌سنجی ترجمه	۲	۱۶	√		۳۲	ندارد	
۴		آشنایی با ادبیات تطبیقی	۲	۱۶	√		۳۲	ندارد	
۵		مبانی نقد ادبیات و فیلم	۲	۱۶	√		۳۲	ندارد	
۶		ادبیات کودک و نوجوان	۲	۱۶	√		۳۲	ندارد	
۷		نمایشنامه در ادبیات انگلیسی	۲	۱۶	√		۳۲	داستان کوتاه و رمان در ادبیات انگلیسی	
۸		روزنامه‌نگاری الکترونیک	۲	۱۶	√		۳۲	خواندن متون رسانه‌ای و مطبوعاتی	
۹		مطالعات گفتمانی فضای مجازی	۲	۱۶	√		۳۲	ندارد	
جمع کل			۱۸	۱۴۴			۲۸۸		

* دروس اختیاری در دو مجموعه تنظیم شده است. لازم است دانشجویان یا صرفاً مجموعه زبان دوم را انتخاب کنند، یا از مجموعه سایر دروس اختیاری ۵ درس به ارزش ۱۰ واحد را انتخاب کنند.

